

Συγκεφαλαιούντες τὰ ἀνωτέρω ἀς παρατηρήσωμεν συγχρόνως τὸν φωνογράφον λειτουργοῦντα. Οἱ ἀνθρωποι, δοστὶς γῆθελε νὰ μεταδώσῃ καὶ διατηρήσῃ τοὺς λόγους του ἐν τῷ φωνόγραφῳ, ἐπλησίαζε πρὸς τὸ ἀνοιγμα καὶ ὡμίλει ἐντὸς αὐτοῦ (τὸ ἀνοιγμα ἐκεῖνο δυνάμεθα κατὰ ταῦτα νὰ φαντασθῶμεν ὡς τὸ ἔξωτερικὸν οὗτον τοῦ φωνογράφου). Τὰ μὲν τῆς ἀνθρωπίνης φωνῆς παραγόμενα κύματα τοῦ ἀέρος ἔθετον εἰς παλμώδη κίνησιν τὸ διφθέρινον διάφραγμα, ήτοι τὸ τύμπανον τοῦ ὡτὸς τοῦ φωνογράφου. Τὴν παλμώδη ταύτην κίνησιν τοῦ διαφράγματος ἡκολούθει καὶ ἡ ἐπ’ αὐτοῦ προσκεκολλημένη ἀκίς, ήτις καθ’ ἔκαστον πραδασμὸν ἐνεχάραττε μᾶλλον ἥττον βαθέα ἵχνη (κεντήματα) ἐπὶ τοῦ κασσιτερίνου περιβλήματος τοῦ διηνεκῶς περιστρεφομένου καὶ ἅμα δριζούτιώς μετακινουμένου κυλίνδρου. — Τὸ κασσιτέρινον τοῦτο περίβλημα δυνάμεθα νὰ φαντασθῶμεν ὡς τὸν ἔγκεφαλον, οὕτως εἰπεῖν, τοῦ φωνογράφου.

Τοιουτοτρόπως ὁ φωνογράφος ἐδέχετο τοὺς φθόγγους τοῦ διμιλούντος καὶ ἐνεχάρασσεν αὐτοὺς ἀνεξιτήλως ἐν τῷ ἔγκεφαλῳ του. Αἱ ἴδαις τώρα τίνι τρόπῳ οἱ φθόγγοι οὖτοι ἀναπαρήγοντο μέπο τοῦ φωνογράφου, δηλ. τίνι τρόπῳ τὰ ἵχνα ἐκεῖνα τὰ ἐπὶ τοῦ κασσιτερίνου φύλλου ἐντετυπώμενα ἥδυνατο νὰ μετατραπῶσιν εἰς τοὺς ἀρχικοὺς φθόγγους τοῦ διμιλήσαντος.

Αφοῦ ἐπαυεν ἡ διμιλία ἐκ μέρους τοῦ ἀνθρώπου, μετεποίετο κατ’ ἀρχὰς ὁ κύλινδρος ὀλίγον ἀπὸ τῆς ἀκίδος, διὰ νὰ μὴ δέχηται πλέον ἄλλας ἐντυπώσεις παρ’ αὐτῆς. Ή μετατόπισις αὕτη τοῦ κυλίνδρου ἀπὸ τῆς ἀκίδος ἐγίνετο δι’ ἀπλούστατου τινὸς ἐλατηρίου σταματήσεως. Μετὰ ταῦτα ὁ κύλινδρος δι’ ἀντιστρόφου κινήσεως τοῦ στροφάλου ἐπανήγετο εἰς τὴν προτέραν του θέσων, καὶ μετετίθετο πλησίον

τῆς ἀκίδος οὕτως ὥστε νὰ εὑρίσκεται εἰς ἐπαφὴν μετ’ αὐτῆς, ὡς πρότερον. Άφοῦ τοιουτοτρόπως ὁ κύλινδρος ἀνελάμβανε τὴν ἀρχικήν του θέσιν, ἐπανελαμβάνετο ἀπλῶς ἡ ἀνωτέρω περιγραφεῖσα ἐνέργεια: δηλ. ὁ κύλινδρος περιστρέφομενος καὶ ἐλκόμενος πρὸς τὰ ἔξω διὰ τοῦ στροφάλου ἡκολούθει τὸν παλαιόν του δρόμον ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά: ἡ ἀκίς ἀκολουθοῦσα τὰ πρότερον ἐντυπωθέντα ἵχνη ἐπὶ τοῦ κασσιτερίνου φύλλου ἐτίθετο εἰς παλμώδη κίνησιν, ἦν ἡκολούθει φυσικῷ τῷ λόγῳ καὶ τὸ διάφραγμα. Ἐπειδὴ δὲ ἡ τρομάδης αὕτη κίνησις τοῦ διαφράγματος ἥτο ὅμοία τῇ ἀρχικῇ, τῇ παραχθείσῃ διὰ τῆς ἀνθρωπίνης φωνῆς, διὰ τοῦ παρῆγε τοὺς ἀρχικοὺς ἐκείνους φθόγγους, οὓς πρότερον εἶχε δεχθῆ ὁ φωνογράφος ἐκ τοῦ στόματος τοῦ ἀνθρώπου.

Κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον ὁ πρῶτος ἐκεῖνος φωνογράφος τοῦ Ἑδισον ἀπήγγειλε ποιήματα, χωρία τῆς γραφῆς, ἔψαλλεν ἄσματα, διηγεῖτο τὴν ἴδαι του ἴστορίαν, καὶ ἐπήνει τὰ προτερήματά του· τέλος δὲ ἀναπαρῆγε διαφόρων ζώων φωνάς, μάλιστα δὲ καὶ τὴν θυριβάδην σύγχυσιν διαφόρων ἥχων καὶ φύφων, οἵοι ἀκούονται κατὰ τὴν ἀφίξιν σιδηροδρομικῆς ἀμαξοστοιχίας.

Ἄλλ’ ἡ φθεγγομένη αὕτη μηχανὴ εἶχε καὶ δυσαρέστον τι ἐλάττωμα: τὸ μνημονικὸν αὐτῆς ἥτο ἀληθῶς τεράστιον, ἀλλ’ ἡ φωνὴ της ἥτο ἀποτρόπαιος. Ωμίλει μὲν, ἀλλὰ φελλίζουσα· ἐκτὸς δὲ τούτου, ἡ φωνὴ της ἥτο τοσοῦτον ἀγδῶς ἔρρινος καὶ μεταλλική, ὥστε προσέβαλλε δυσαρέστως τὸ οὖς τοῦ ἀνθρώπου. Ή προφορὰ τῶν λέξεων ἥτο τοσοῦτον ἀσαφής, ὥστε ἐνόμιζε τις διὰ τότε μόνον ἥδυνατο νὰ ἐννοήσῃ τὰ λεγόμενα, διὰ τῶν ἐγνώριζεν ἐκ τῶν προτέρων τί ἔμελλε νὰ εἴπῃ ἡ μηχανή.

(Ἐπεται συνέχεια.)

## ΔΗΜΩΔΕΙΣ ΠΑΡΟΙΜΙΑΙ.

Αἱ λύπαι κόφτουν γόνατα καὶ λογισμοὶ γερνοῦνε.

Ἅπο πήτα ποῦ δὲν τρῶς, τί σὲ μέλει καὶ ἀν κορῆ;

Ἄλατι πάει τὴν ἀλική καὶ ξύλα πάει τὸ λόγγο.

Ἅπο τὸν κακὸ τσομπάνο βδέλιασαν τὰ πρόβατα.

Ἄλλοι σπέρνουν καὶ θερίζουν καὶ ἄλλοι τρῶν καὶ μακαρίζουν.

Ἄργυρὸ τὸ μίλημα καὶ χρυσὸ το σῶπα.

Ἄλλοι τὸν δέρνουν δεκοχτῷ καὶ δὲν τὸν δέρνει ὁ γοῦς του!

Ἄρχοντια χωρὶς τὸ ἔχει, τύφλα του ὅπου τὴν ἔχει.

Ἄλλοι χτυπάει τὸ νερὸ καὶ ἄλλοι βροντάει ὁ μῦλος.

Βάλ’ τὸ μάνταλο τὴν πόρτα νὰ κοιμᾶσαι ξεννοιασμένος.

Ἄμαδος βρακὶ ἐφόρει, κάθε πάτημα τὸ θώρακι.

Βάσανα ποῦ ἔχ’ ἡ ρόνα ὡς ποῦ νὰ γεμίσ’ τ’ ἀδράχτι!

Άναφτε τὸ λυχνάρι σου πριχοῦ νὰ σ’ εὔρ’ ἥ νύχτα.

Βγάνε πάντα καὶ μὴ βάγης καὶ νὰ ἴδης σωρὸ ποῦ κάνεις!

Άν γειτονέψης μὲ κουτσὸ θὰ μάθῃς νὰ κουτσαίνῃς.

Γαῖδαρος εἰν’ ὁ γαῖδαρος καὶ σὰν φόρῃ καὶ σέλλα.

Άν εἰχ’ η ζούρλια κέρατα θὰ φάνονταν σὲ δλους.

Γρηγάματα καὶ φτώχεια πληγὲς ἀγιάτρευτες.

Άνθρωπος βαρυορροίζικος, ἀτός του καὶ ἀπατός του

Γιὰ χάρι τοῦ βασιλικοῦ ποτίζεται καὶ η γλάστρα.

Κάνει κακὸ τῆς μοίρας του ποῦ δὲν τὸ κάνει ὁ ἐχθρός του.

Γυναῖκα καὶ χειμωνικὸ τύχη τὰ διαλέγει.

Δανείσου καλοπλήρωνε να σὲ ξαναδανείσουν.

Δὲν μὲ μέλει πῶς γηράζω δοῦ ζῶ τόσο μαθαίνω.

Δύσκολα τώχω νὰ γενῇ χοίρου τριχια μετάξι  
Χωριάτης ἄρχων νὰ γενῇ μὲ ἀνθρωπιὰ καὶ τάξι.

Δύο λαγούς σὰν κυνηγᾶς κ' οἱ δυὸς θὲ νὰ σοῦ φύγουν.

Εἶναι τιμὴ νὰ δίνῃ τις καὶ θλῖψι νὰ γυρεύῃ.

Εἰς τοῦ θανάτου τὲς πληγὲς βοτάνια δὲν χωροῦνε  
Οὔτε γιατροὶ γιατρεύουνε, οὐτ' ἄγιοι βοηθοῦνε.

Εὐχὴ γονιοῦ ἀγόραζε καὶ στὸ βουνὸ διέβα.

Ἡ δύμονια φτιάνει σπίτι κ' η διχόνια τὸ χαλάσει.

Κόκκαλα δὲν ἔχει η γλῶσσα κι' δύμως κόκκαλα τσακίζει.

Κακὴ πληγὴ γιατρεύεται κακὸ δνομα σκοτόνει

## Ο ΔΑΙΜΩΝ.

Διήγημα ὑπὸ Ι. Ι. ΚΡΑΣΣΕΒΕΚΥ.  
(συνέχεια.)

— „Ω, ἀγαπητή μου φίλη“, ἥρχισε λέγουσα η Ἐλένη. „Τί κακή νύκτα ἐπεράσαμε!“ καὶ διηγήθη εἰς τὴν ἔκπληκτον καὶ περιδεῆ Ἀγγλίδα τὴν αἰφνιδίαν ἔξαγριώσων τοῦ Ἀδριανοῦ, τὴν δυστροπίαν καὶ ἔξεγερσιν αὐτοῦ κατὰ τῆς μητρός, κατὰ τοῦ γέροντος καθηγητοῦ, κατ' αὐτῆς τῆς ἰδίας, τὴν ἀναλγησίαν αὐτοῦ πρὸς τὰ δάκρυα καὶ τὰς ἴνεσίας πάντων, τὴν ἀκατάσχετον καὶ μανιαδηνὸν δρμήν, μεθ' οὓς διαστυχής ποιητής κατέγραψεν ἐπὶ τοῦ χάρτου τὴν τελευταίαν ὧδην τοῦ ποιήματός του, μέχρις οὖς πᾶσαι αἱ δυνάμεις αὐτοῦ ἔξητλήθησαν καὶ διὰ πυνος περιέσφυγεν αὐτὸν καθηγήμενον . . .

„Η Μίς Ρόζα ἡκροᾶτο μετ' ἀπείρου προσοχῆς, ἐναλλάξ ὠχριῶσα καὶ κοκκινίζουσα.

— „Η θεία μὲ ἔστειλε πρὸς ὑμᾶς“, εἶπεν η Ἐλένη μετὰ τὴν διηγήσιν της, „ὅπως σᾶς παρακαλέσω θερμῶς καὶ σᾶς ἔξορκίσω, νὰ μᾶς ἐπισκεφθῆτε σήμερον. Δὲν ἔχομεν πλέον καμμίαν δύναμιν ἐπ' αὐτοῦ· εἰς ὑμᾶς ίσως θὰ ὑπακούσῃ, διότι ἔξασκεῖτε μεγάλην ἐπιρροὴν ἐπὶ τῆς θελήσεως του . . . Σώσατέ μας, φιλτάτη . . . φονεύει τὸν ἑαυτόν του! . . .“

— „Η Ἐλένη ἔξερράγη εἰς πικρὰ δάκρυα . . . Η Ἄγγλης περιέσφυγεν αὐτὴν εἰς τὰς ἀγκάλας τῆς.

— „Θὰ ἔλθω κατὰ τὴν συνήθη ὡραν. Αν ἥρχομην πρότερον, θὰ ἐπρόδιδον ὅτι μὲ προσεκαλέσατε σέτι, καὶ ὅτι φοβεῖσθε . . . Αὐτὸς δὲν πρέπει νὰ τὸ εἰξεύρῃ.“

— „Η Μίς Ρόζα, ητὶς δὲν ἦτο διλιγάτερον ἀνήσυχος η η Ἐλένη, ἥρχισε νὰ περιπατῇ μετ' αὐτῆς ἐπὶ τῆς τερπάτσας καὶ νὰ πληροφορήσῃ δόλας τὰς λεπτομερείας. Περίεργον δέ, ὅτι η ἔξεγερσις καὶ ἔξαγριώσις τοῦ Ἀδριανοῦ οὐδεμίαν ἐντύπωσιν ἐνεποίει εἰς τὴν Ἀγγλίδα, ητὶς ἐφαίνετο μᾶλλον ἐνδιαφερομένη νὰ μάθῃ τὰς λεπτομερείας τῆς δλῆς σκηνῆς. Ἀφοῦ τοιουτοτρόπως ἐπὶ μίαν σχεδὸν ὡραν συνδιελέχθησαν πρὸς ἀλλήλας αἱ δύο νεάνιδες, η Ἐλένη ἡναγκάσθη νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν οἰκίαν της. Ἐνταῦθα εὑρε τὴν θείαν συστρέφουσαν τὰς χεῖρας ὑπὸ ἀπελπισίας, θρηνοῦσαν καὶ δύσρομένην.

— „Τί κάνεις δ' Ἀδριανός; Τί ἔχει; ἐσηκώθη; ἔξυπνησε;“ ήρωτησεν η Ἐλένη περιδεῆς καὶ τρέμουσα.

— „Ἐσηκώθη“, ἀπήντησεν η κυρία Κλάρα ταπεινοφώνως καὶ σείουσα τὴν κεφαλήν· „ἐσηκώθη, ἀλλὰ μόνον διὰ νὰ βυθισθῇ εἰς τὰ γραφίματά του. Ἐδιωξες τὸν κόμητα ὠργισμένος, ἡνάγκασε τὸν καθηγητὴν νὰ ἔξελθῃ καὶ ἐκλείδωσε τὴν θύραν . . .“

„Ολόκληρον τὸν πρὸ μεσημβρίας χρόνον διῆλθον η μήτηρ καὶ η Ἐλένη ἀκρούμεναι παρὰ τὴν θύραν . . . Περὶ τὴν ὡραν τοῦ γεύματος ἡνοιένειν ἐπὶ τέλους δ' Ἀδριανός τὴν

θύραν τοῦ δωματίου του καὶ ἐπέτρεψε τὴν εἴσοδον εἰς τὴν μητέρα του. Ἡτο σιωπηλὸς καὶ σύννους, εἰς δὲ τὰς ἀπευθυνομένας αὐτῷ ἐρωτήσεις ἀπεκρίνετο μετὰ λακωνικῆς συντομίας. Ὁτε η Ἐλένη πετομούσα εἰς τὴν εῦνοιαν ης ἀπήγλωκε παρ' αὐτοῦ ἐπληγίσασε πρὸς τὸν ποιητὴν μειδιώσα, οὗτος ἔχαρέτισεν αὐτὴν μετὰ τινος ψυχρότητος καὶ ἀνευτοῦσαν μειδιώματος. Η Ἐλένη ἔκινει κατ' αὐτοῦ χαριεντιζομένη τὸν δάκτυλον εἰς σημεῖον ἀπειλῆς.

— „Ἐγὼ ἔπρεπε νὰ σᾶς ἀπειλῶ, καὶ σὲ καὶ τὴν μητέρα“, ἥρχισεν δι ποιητὴς ψυχρῶς. „Σεῖς καὶ δι καθηγητὴς πταίστε ὅτι δὲν ἐτελείωσα χθὲς τὴν δεκαετῆ μου ἐργασίαν . . . Καὶ τώρα! . . . Δὲν εἰξεύρω πλέον τίποτε· ίσως σήμερον, ίσως οὐδέποτε! Η ἔμπνευσις δὲν παρασουάζεται ὅταν τὴν καλέσω· αἰσθάνομαι τὰς δυνάμεις μου ἐντελῶς ἔξηντημένας, καὶ δύμως πρέπει νὰ τελειώσῃ μίαν φοράν . . . Μάλιστα! ὅταν τελειωθῇ, τότε δὲν ἀρχίσω νὰ ζῶ . . .“

— „Προσφιλέστατε Ἀδριανέ“, ἀπήντησεν η Ἐλένη μὲ γλυκεῖαν φωνήν. „Τὴν ἔμπνευσιν θὰ δυνηθῆς ν' ἀνακαλέσῃς πολὺ εὐκολώτερον η ήμετις τὴν δύναμιν τοῦ νὰ σὲ βλέπωμεν πάσχοντα καὶ βλάπτοντα τὴν ίδιαν σου ὕγειαν . . .“

— „Δὲν βλάπτω τὴν ὕγειαν μου, ἀλλὰ τὴν σώζω“, ἀπήντησεν δ' Ἀδριανός, „θέλω ν' ἀπαλλαχθῶ ἀπὸ τοῦ δαίμονος!“

Τὴν στιγμὴν ταύτην παρουσιάσθη ὁ κόμης Μαριάνος καὶ θέλων ν' ἀποστρέψῃ τὴν διμιλίαν ἀπὸ τοῦ ἐρεμιστικοῦ τούτου θέματος, διηγήθη περὶ τινος δυστυχήματος, ὅπερ εἶχε συμβῇ εἰς Ἀγγλον τινὰ ἐν Ἀγίᾳ Λουκίᾳ. Ο Ἀδριανός, εἰς τὰς ίδιας σκέψεις βεβυθισμένος, οὐδεμίαν ἔδιδε προσοχὴν εἰς τοὺς λόγους τοῦ κόμητος. Κατὰ τὸ γεῦμα δὲν ἔφαγε σχεδὸν τίποτε, ἔπιεν δλίγον οἶνον μετὰ διδαστος κεκραμένον, έθρυμματίζεν ἀφηρημένος τὸν ἄρτον καὶ δὲν ἤκουε τὰς ἐρωτήσεις τὰς δοπιάς τῷ ἀπηγόθυνον. Ο Σενούτας ἐκάθητο ἀπέναντι του.

— „Σὺ πταίσεις“, εἶπεν αὐτῷ δ' Ἀδριανός περὶ τὸ τέλος τοῦ γεύματος, δεικνύων διὰ τοῦ δακτύλου τὸν γέροντα.

— „Ἐγώ; εἰς τί πταίω;“ εἶπεν δ' Σενούτας.

— „Μάλιστα! σὺ εἰσαι δι αἴτιος ὅτι δὲν ἔλαβα πάλιν τὴν ἐλευθερίαν μου, σὺ δὲν ἔξετιμησας δρμῶς οὔτε τὴν ίδιαν μου θέσιν οὔτε τὸ καθηγόν σου. Εχασα ίσως τὴν πολυτιμοτέραν στιγμὴν τοῦ βίου μου!“

— „Ο δυστυχῆς Σενούτας ἐθλίβετο οὐκ δλίγον διὰ τὴν μομφὴν ταύτην.

— „Ἀν ἔγω πταίω“, ἀπήντησεν δι καθηγητὴς τύφας δια τῆς χειρὸς τὸ στῆθος του“, τότε ἔχω κοινὸν τὸ πταῖσμα μὲ δλους, οἵσοι σὲ ἀγαποῦν, . . . μὲ τὴν μητέρα σου . . .“